



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. április 9.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0236(COD)

14312/20
ADD 1

SPACE 86	MI 598
RECH 544	ENER 516
COMPET 664	EMPL 579
IND 289	CSC 373
EU-GNSS 26	CSCGNSS 8
TRANS 628	CSDP/PSDC 656
AVIATION 258	CFSP/PESC 1157
MAR 170	CADREFIN 484
TELECOM 282	CODEC 1414

TERVEZET – A TANÁCS INDOKOLÁSA

Tárgy: A Tanács álláspontja első olvasatban az Unió űrprogramjának és az Európai Unió Űrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló EURÓPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI RENDELET elfogadása céljából

– Tervezet – A Tanács indokolása

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2018. június 6-án benyújtotta a fenti rendeletjavaslatot¹ az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.
2. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2018. október 17-én fogadta el a véleményét².
3. A Régiók Bizottsága 2018. december 5–6-án fogadta el a véleményét³.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2019. március 13-án megerősítette a kialakított közös értelmezést⁴. A szövegben zárójelben szereplő részek nem képezték a tárgyalások részét, mivel ahhoz, hogy azokról a Tanács kialakíthassa álláspontját, előbb le kellett zárulniuk a 2021 és 2027 közötti időszakra szóló többéves pénzügyi keretről folytatott tárgyalásoknak.
5. Az Európai Parlament 2019. április 17-én fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját⁵.
6. A 2021 és 2027 közötti időszakra szóló többéves pénzügyi keretről 2020. július 21-én született politikai megállapodás.
7. Az elnökség 2020. november 4-én tárgyalási megbízást⁶ kapott, így a tárgyalások folytatódtak. Összesen három alkalommal került sor háromoldalú egyeztetésre.
8. Az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság elnöke 2021. január 14-én levélben jelezte az elnökség felé, hogy amennyiben a Tanács a levél mellékletében foglalt formában hivatalosan megküldi az álláspontját a Parlamentnek, ő javasolni fogja, hogy a Parlament plenáris ülése módosítás nélkül fogadja el a Tanácsnak – a jogász-nyelvészek által a későbbiekben még ellenőrizendő – álláspontját.

¹ 9898/18 + ADD 1.

² 13686/18.

³ 15568/18.

⁴ 7481/19 + COR 1.

⁵ P8_TA(2019)0402.

⁶ 12594/20.

II. CÉLKITŰZÉS

A rendelet célja az Unió űrprogramjának létrehozása, beleértve annak célkitűzéseit, költségvetését és végrehajtási szabályait. Ezáltal össze lehetne fogni és egyszerűsíteni lehetne a Galileóra, az EGNOS-ra és a Kopernikusz programra vonatkozó szabályozást, valamint az űrmegfigyelésnek és a Föld körüli pályán haladó objektumok nyomon követésének keretrendszerét, és lehetőség nyílna új tevékenységek, például az állami műholdas kommunikáció (Govsatcom) elindítására.

A rendelet létrehozza továbbá az Európai Unió Űrprogramügynökségét, amely az Európai GNSS Ügynökség helyébe lép.

III. A TANÁCS ELSŐ OLVASATBAN ELFOGADOTT ÁLLÁSPONTJÁNAK ELEMZÉSE

A. Általános észrevételek

A plenáris ülésen történt szavazást követően a Parlament és a Tanács tárgyalásokat folytatott azzal a céllal, hogy második olvasatban olyan korai megállapodás szülessen a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontja alapján, amelyet a Parlament jóvá tud hagyni. A Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjának szövege teljes mértékben tükrözi a két társjogalkotó között létrejött kompromisszumot.

B. Főbb kérdések

A közös értelmezésben jóváhagyott elemek nem módosultak, ám azokat a jogász-nyelvészek még ellenőrizni fogják. A Parlamenttel kialakított kompromisszum főbb pontjai többek között:

- a program időtartama,
- a harmadik országoknak és nemzetközi szervezeteknek az űrprogramban való részvételére alkalmazandó szabályok,
- harmadik országoknak és nemzetközi szervezeteknek az SST-szolgáltatásokhoz, a Govsatcom-szolgáltatásokhoz és a Galileo kormányzati ellenőrzésű szolgáltatásához való hozzáférésére vonatkozó szabályok,
- az eszközök tulajdonjogának és használatának részletei,

- a költségvetés és annak kiadási kategóriák közötti elosztása,
- a kumulatív és alternatív finanszírozásra vonatkozó szabályok,
- az Unió operatív rendszerei biztonságának, sértetlenségének és rezilienciájának megőrzéséhez szükséges támogathatósági és részvételi feltételek,
- az EUMETSAT és az egyéb szervezetek szerepe,
- a munkaprogram,
- a szükséges végrehajtási és felhatalmazáson alapuló jogi aktusok.

IV. **KONKLÚZIÓ**

A Tanács álláspontja maradéktalanul tükrözi az Európai Parlament és a Tanács között a Bizottság közreműködésével lefolytatott tárgyalások során kialakult kompromisszumot. E kompromisszumot megerősíti az a levél is, amelyet az ITRE Bizottság elnöke küldött 2021. január 14-én az Állandó Képviselők Bizottsága elnökének. Ebben a levélben az ITRE Bizottság elnöke jelezte, hogy javasolni fogja az ITRE Bizottság tagjainak és azt követően pedig a plenáris ülés résztvevőinek, hogy a Tanács első olvasatban kialakított – a két intézményben a jogász-nyelvészek által még ellenőrizendő – álláspontját a Parlament második olvasata során módosítás nélkül fogadják el.
